

WNIOSEK O PRZENIESIENIE A TB ORAZ ODPOWIEDZIALNOSCI GWARANTA

- VERWAHRERWECHSEL -

1 Zleceniodawca/Auftraggeber

Nazwa/Firmy/Firma: _____

NIP/UST-ID-Nr.: _____

Ulica/Straße: _____

Osoba kontaktowa/Kontakt: _____

Kod Pocztowy, Miejscowosc/Plz, Ort: _____

2 Nieniejszym upowazniamy firme OCIS Customs Service GmbH do zmiany oraz przejecia nadzoru celnego (Verwahrerwechsel) dla ponizej podanego towaru.

Hiermit bevollmächtigen wir die Firma **OCIS Customs Service GmbH** die u. g. Waren für einen Verwahrerwechsel anzumelden.

Numer ATB/ATB-Nummer: _____

Pozycja ATB/Positions-Nr.: _____

Numer Kontenera/Container: _____

Ilosc Paczek/Kolli-Zahl: _____

Wage/Gewicht: _____

3 Zleceniodawca jest zobowiazany do poinformowania przewoznika o niewspolnotowym statusie towaru jak i o obowiazki stawienia sie w wyznaczonym przez OCIS Customs Service GmbH urzedzie celnym. W przypadku nieprawidlowego zakonczenia procedury celnej oraz zamkniecia ATB zleceniodawca przejmuje wszelka odpowiedzialnosc wynikajac z kodeksu celnego jak i prawnego oraz zobowiazuje sie do natychmiastowej zaplaty powstalego podatku przywozowego (EUST). OCIS Customs Service GmbH zastrzega sobie prawo do naliczenia zabezpieczenia (kaucji) na poczet naleznosci podatkowych jaki kar zwiazanych z nieprawidlowym zamknieciem ATB, do czasu wydania ostateczniej decyzji od strony organow celnych. Niniejszym podpisem zleceniodawca poswiadcza akceptuje w/w warunki.

Bei nicht ordnungsgemäßer Erledigung der ATB Nummer durch die Zollbehörden, verpflichten wir uns, dadurch entstehende Einfuhrabgaben sofort auf die Anforderung zu zahlen. Auf die Zollguteigenschaft und die damit verbundene Gestellungspflicht bei der Zollbehörde haben wir den Frachtführer schriftlich hingewiesen.

We are fully liable for the integrity and accuracy of all information submitted to OCIS Customs Service GmbH essential for the execution of the mandate. We guarantee to submit duplicate invoices for turnover made in Germany for the use of the fiscal representative.

Wir übernehmen gegenüber der Firma OCIS Customs Service GmbH die volle Haftung für die Vollständigkeit und Richtigkeit sämtlicher Angaben, die für die Durchführung der Aufträge erforderlich sind und gewährleisten die Übergabe eines Rechnungsdoppels für Umsätze in Deutschland, bei denen von der Fiskalvertretung Gebrauch gemacht wird.

4

Data, Miejscowosc/Datum, Ort

Podpis i pieczech zleceniodawcy/Unterschrift

OCIS Customs Service GmbH - Hamburg arbeitet ausschließlich auf Grundlage der Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen, jeweils neueste Fassung. Diese beschränken in Ziffer 23 ADSp die gesetzliche Haftung für Güterschäden nach § 431 HGB für Schäden in expeditionellem Gewahrsam auf 5 €/kg; bei multimodalen Transporten unter Einschluß einer Seebeförderung auf 2 SZ/kg sowie darüberhinaus je Schadenfall bzw. -ereignis auf 1 Mio bzw. 2 Mio € oder 2 SZR/kg, je nachdem, welcher Betrag höher ist. <http://www.imf.org/external/fin.htm> - Handelsregister Hamburg HRB 154810- Geschäftsführerin: Agnieszka Özbek - UST-ID-Nr.: DE321078367- Gerichtsstand Hamburg (Deutschland) - Sitz der Gesellschaft : Hamburg (Deutschland)

OCIS Customs Service GmbH - Hamburg - works upon ADSp Allgemeine Deutsche Spediteurbedingungen (German Forwarder's Terms and conditions) - newest edition. The ADSp limit in paragraph 23 ADSp the legal liability for damage to goods in case of damage whilst in the care of a forwarder to EUR 5/KG, in accordance with § 431 of the German Commercial Code (HGB); in the case of multimodal transports, including sea transports to 2 SDR/KG (special drawings rights) plus in addition per damage or event to 1 Mio EUR or 2 Mio EUR respectively, or EUR 2 SDR/kg whichever is bigger. The German Forwarders Standard Terms and Conditions (ADSp) are regarded as being agreed for any forwarding orders as placed with us. More detailed information regarding the SDR you can find <http://www.imf.org/external/fin.htm> - commercial register Hamburg HRB 154810- Managing Director : Agnieszka Özbek - VAT-Id-Nr.: DE321078367- place of jurisdiction Hamburg (Germany) - Head Office : Hamburg (Germany)

Anschrift

OCIS Customs Service GmbH | Afrikastrasse 6 | 20457 Hamburg | Germany
T: +49 40 822 177 410 | F: +49 40 822 177 439
E: office@ocis.de
www.ocis-zoll.de

Registrierung

Geschäftsführerin: Agnieszka Özbek
UST-IdNr.: DE321078367
Handelsregister: HRB154810
Gerichtsstand: Hamburg

Bankverbindung

Inhaber: OCIS Customs Service GmbH
Bank: Commerzbank Hamburg
IBAN: DE72 2004 000 0622 4372 00
BIC: COBADEFFXXX